

Conflit à l'Alcan

G. Harvey intervient

En page 3



LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—CÔTE-NORD

1ère section No 236

Mardi 27 juillet 1976

20 pages 25 cents

Le PQ veut entendre l'Hydro

QUEBEC (PC) — Le leader parlementaire du Parti québécois, M. Robert Burns, réclame la convocation sans délai de la commission parlementaire pour entendre les parties au conflit de l'Hydro-Québec, qui dure depuis plusieurs semaines.

Dans un communiqué de presse, il explique qu'il serait normal que cette commission étudie à fond le dossier du conflit de travail à l'Hydro afin de rechercher les moyens d'en arriver à une solution négociée.

M. Burns en profite pour dénoncer l'attitude du gouvernement Bourassa "qui laisse systématiquement pourrir les conflits de travail et a recours en dernier essor à des lois d'exception."

Le député de Maisonneuve rappelle qu'une réunion de la commission parlementaire, il y a quelques années, avait contribué grandement au règlement d'un litige semblable à l'Hydro-Québec.

EN BREF

Hôpitaux

Vingt-cinq hôpitaux de Montréal opèrent encore au ralenti par suite du conflit non réglé de radiologistes et de techniciens de laboratoire.

En page 2

Mortellement blessé

Un garde de la Maison-Blanche a abattu un homme qui tentait de s'approcher de la Maison-Blanche armé d'un tuyau d'un mètre.

En page 9

Colistier

Le candidat à l'investiture républicaine, M. Ronald Reagan, a porté son choix sur le sénateur de la Pennsylvanie, M. Richard Schweiker, comme colistier advenant le cas où il serait choisi comme candidat à la présidence.

En page 9

Terroristes

La GRC aurait pris au sérieux les rapports voulant que des terroristes internationaux soient en route pour Montréal afin de perturber le déroulement des Jeux.

En page 19

SOMMAIRE

— Annonces classées	18
— Bourse	7
— Bridge	18
— Cinéma	8
— Décès	19
— Finance	6
— Horoscope	18
— Patron	18
— Sports	11 à 16
— Télévision	8

Deux curés, quatre religieuses et une ménagère ficelés en pleine nuit



BRAVOURE ET CHARITÉ — Le curé Gérard Gauthier, de Saint-Bruno, un genre de Don Camillo aurait pu, si la charité chrétienne le lui avait permis,

donner une bonne râclée aux quatre cagouleurs qui lui ont volé la quête de dimanche. (Photo Gratien Tremblay)

A la pointe du couteau

Quatre apaches volent la quête de 2 églises

par Guy Bergeron

JONQUIÈRE — "M. le curé, si ce n'était que de moi, je vous libérerais de vos liens, mais, les trois autres me surveillent."

C'est le sentiment de culpabilité qu'a exprimé, au cours de la nuit, de dimanche à lundi, un des quatre apaches, qui ont visité les presbytères des paroisses de Notre-Dame-de-Fatima de Jonquières et de Saint-Bruno, attachant les deux pasteurs, quatre religieuses et une ménagère, en plus de voler pour quelque \$2,000, soit les offrandes des fidèles des deux paroisses.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a vécu, au cours des dernières heures, une vague de violence inouïe.

En effet, vers une heure du matin, quatre cagouleurs ont pénétré par effraction dans le presbytère de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima qui a comme pasteur M. Le curé Henri-Arthur Simard.

Le curé de même que les quatre religieuses, qui sont chargées de l'entretien, dormaient au moment où les cagouleurs ont fait irruption.

Avec un rouleau de corde, on a attaché tout le personnel et menacé le curé Simard de représailles s'il ne dévoilait par la combinaison du coffre-fort.

Mais, en plus d'ouvrir le coffre-fort, pour y voler la quête du dimanche, on a également volé la montre du curé Simard et une centaine de dollars, appartenant aux religieuses.

Remords

Cependant, l'un des cagouleurs, sans doute novice dans ce genre de vol répugnant, s'est approché du curé Simard et lui a dit, avec compassion, tout en déliant un peu les liens: "M. le curé, si ce n'était que de moi, je vous libérerais mais mes compagnons me surveillent".

Vers 2 h. 30 dans la nuit, on retrouve les mêmes individus armés

d'un couteau au presbytère de Saint-Bruno, qui a comme pasteur, M. l'abbé Gérard Gauthier. Le curé et la ménagère sont attachés et encore là, les voleurs réussissent à partir avec la caisse du dimanche, soit quelque \$800.

Toutefois, le curé Gauthier est moins chanceux puisqu'on lui vole une collection d'argent de même que toutes ses pièces de monnaie olympique.

Immédiatement, le bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté municipale de Jonquières avec celui de la Sûreté du Québec déclenche une vaste opération policière.

Quelques heures plus tard, le directeur intérimaire de Jonquières, l'inspecteur-chef Réal Gagné et le lieutenant Raymond Lamonde affectent tous leurs policiers à la recherche des cagouleurs qui ont l'intention, semble-t-il, d'attaquer les curés du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ces crimes révoltants entraînent une série de perquisitions de même que l'arrestation de plusieurs individus, détenus pour interrogatoire.

Sur les lieux, les enquêteurs Gérard Bergeron, Léon-Maurice Tremblay, Claude Lessard, Yvon Martel, Réal Duchesne, Gilles Réhaume et une dizaine d'autres policiers retrouvent des câbles, de même que des bas qui ont servi à masquer le visage des cagouleurs.

En outre, les policiers déterminent une trace de pied à Jonquières, trace qui est reconnue au presbytère de Saint-Bruno.

Il n'y a aucun doute, les voleurs sont les mêmes. Mais, comment a-t-on pu opérer sans que personne ne s'en aperçoivent? Y aura-t-il comme le mentionnait le lieutenant Lamonde, des personnes qui, sous le sceau de la confidentialité, donneront certains indices à la police pour que ces cagouleurs soient coffrés, c'était la question que se posaient les autorités policières?



(Photo Gratien Tremblay)

ILS M'ONT ATTACHÉ — M. l'abbé Henri-Arthur Simard, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima, montre ses mains endolories après avoir été attaché pendant plus de trois heures par quatre cagouleurs.

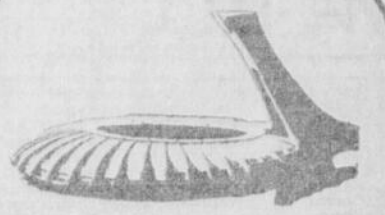


Tableau des médailles

Epreuves complétées: 114

	Or	Arg.	Br.
Union So.	27	26	20
All. de l'E.	27	17	14
Etats-Unis	21	23	17
All. de l'O.	6	6	10
Bulgarie	5	7	6
Pologne	4	2	5
Hongrie	4	1	4
Roumanie	3	5	6
Japon	3	4	7
Finlande	3	2	0
Gr.-B.	2	3	3
Tchéc.	2	2	3
Italie	1	4	2
Yougoslavie	1	1	0
Suède	1	1	0
Norvège	1	1	0
Jamaïque	1	1	0
Trinidad	1	0	0
Mexique	1	0	0
Cuba	1	0	0
Canada	0	2	6
Pays-Bas	0	2	2
Belgique	0	2	0
France	0	1	4
Portugal	0	2	0
Danemark	0	0	2
Australie	0	0	2
N.-Zélande	0	0	1
Iran	0	0	1
Autriche	0	0	1

Cyclisme



Bernt Johansson remporte sous la pluie le marathon olympique du Mont-Royal. Le Québécois Pierre Harvey profite de l'occasion pour se faire remarquer.

En page 11

Basket-ball féminin

L'entraîneur de l'équipe féminine de basket-ball déplore l'attitude négative des Canadiennes et souhaite un changement de comportement.

En page 11

Javelot

Miklos Nemeth réalise toute une performance au lancer du javelot, établissant un record qui ne sera pas battu de sitôt.

En page 12

Course



Hasely Crawford implore le ciel de ne plus s'acharner sur lui. Le Jamaïcain Donald Quarrie mérite la médaille d'or.

En page 12

Tatiana Kazankina établit elle aussi un nouveau record mondial, héritant de la médaille d'or.

En page 12

Basket-ball masculin

L'équipe canadienne baisse pavillon devant les Etats-Unis, mais ne désespère pas pour une médaille de bronze.

En page 12

Athlétisme

Le Finlandais Lasse Viren croise facilement le fil d'arrivée aux 10,000 mètres.

En page 13

Natation

Les Américains doutent de la féminité de l'Allemande de l'Est, Kornelia Ender.

En page 14

FOURRE-TOUT QUOTIDIEN



ELISABETH DE SAXE-COBOURG

Plusieurs lecteurs ont appelé au Quotidien, la semaine dernière, pour s'enquérir du nom de famille de la reine d'Angleterre. Les recherches se sont avérées ardues mais il a fallu la persévérance de M. Edmond Gagnon, homme d'affaires de Chicoutimi, pour trouver la réponse. Elisabeth II a pour nom de famille de Saxe-Cobourg. Son arrière-grand-mère était la reine Victoria, fille unique d'Edouard et de Louise Victoria, princesse de Saxe-Cobourg. Elle se

LES HOTESSES A PHILADELPHIE

Quelque 32 membres du mouvement "Les Hôtes dynamiques de Chicoutimi-Nord", accompagnés d'une quinzaine d'invités, se rendront par autobus à Philadelphie, où se déroulera le congrès eucharistique international, du 2 au 8 août. La présidente du mouvement, Mme Gaston Gaudreault, faisait part hier, que quelques places étaient encore libres dans l'autobus, qui prendra le départ dimanche matin, à Chicoutimi.

RALLIEMENT MARIAL

Il y aura un grand ralliement annuel en l'honneur de Marie, le dimanche, 1er août, au Sanctuaire marial et antonien de Lac-Bouchette. Cette manifestation, qui se déroulera à l'occasion de la Fête de Notre-Dame-des-Anges, sera présidée par l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Marius Paré, et se tiendra sous le patronage de nombreuses fraternités de Saint-François du diocèse, tandis que le programme de la journée débutera à compter de 13.15 hres. En outre, des autobus seront à la disposition des pèlerins désireux de se rendre au sanctuaire du Lac-Bouchette, et ce, à partir des principales villes de la région.

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI

Club Richelieu — Le souper hebdomadaire du club Richelieu de Chicoutimi, aura lieu mercredi, à 6.30 hres, à l'hôtel Chicoutimi.

JONQUIERE

Club Kiwanis — Le souper hebdomadaire du club Kiwanis Saguenay, aura lieu mercredi, à midi à l'hôtel Paul Baillargeon.

QUARTIER D'ARVIDA

Club Kiwanis — Le souper hebdomadaire du club Kiwanis du quartier d'Arvida, aura lieu mercredi, à 18 hres, au Manoir du Saguenay.

ENCORE DES SUBVENTIONS

Le ministre des Affaires culturelles au Québec, M. Jean-Paul L'Allier, vient d'accorder des subventions à divers groupements et organismes culturels du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont voici la liste pour quatre des cinq comtés:

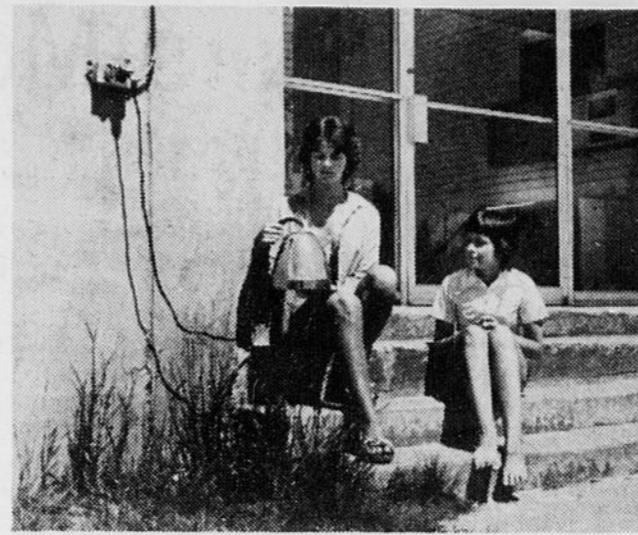
Roberval: une somme globale de \$7,925 versée à cinq organismes culturels du comté, soit \$1,150 au Comité culturel d'Albanel; \$2,350 au Service des loisirs de Roberval; \$2,175 à la Commission municipale conjointe des loisirs de Saint-Félicien; \$1,200 à la Société d'études et de conférences de Dolbeau et \$1,050 au Comité culturel de Saint-Pierre.

Dubuc: une somme globale de \$5,325 a été accordée à trois organismes culturels de ce comté, soit \$700 à la Commission des loisirs de l'Anse-Saint-Jean; \$2,500 au Festival de la patate de Saint-Ambroise et \$2,125 au Festival des artisans de Sainte-Rose-du-Nord.

Chicoutimi: une somme globale de \$17,750 a été attribuée à deux organismes de ce comté, soit \$4,250 pour la Fête des arts populaires du Saguenay et \$13,500 à la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi.

Lac-Saint-Jean: une somme globale de \$16,380 a été consentie à 11 organismes culturels du comté, soit \$2,275 au Comité culturel de Métabetchouan; \$890 au Comité culturel de Saint-Coeur-de-Marie; \$775 au Comité culturel de Sainte-Monique; \$1,305 au Comité culturel de Labrecque; \$330 au Centre culturel de Saint-Henri-de-Taillon; \$2,940 au Centre culturel de Saint-Nazaire; \$560 au Comité culturel de l'Ascension; \$255 au Comité culturel de Lamarche; \$525 au Comité culturel de canton Delisle; \$3,075 au Cen-

tre culturel d'Hébertville et \$3,450 au Comité culturel de Desbiens.



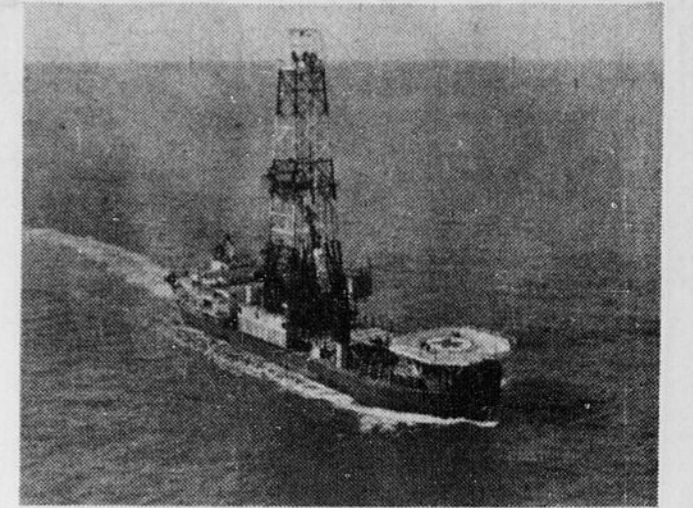
L'EGLISE EST UTILE

Pour des raisons de sécurité, l'église de la paroisse Saint-Philippe, d'Arvida, est désaffectée depuis 1971. Néanmoins, l'édifice a prouvé récemment son utilité. Ainsi, lors des dernières pannes d'électricité à l'Hydro-Québec, on a vu des jeunes filles qui, tôt le matin, allaient brancher la bouilloire familiale à la prise extérieure de l'église. Question de boire du café chaud. L'histoire ne dit pas si la Fabrique enverra la note à ces abonnés spéciaux...

LA REINE A 50 ANS

La reine Elisabeth II, dont le nom de naissance

est "Elisabeth, Mary, Alexandra", est née le 21 avril 1926. Elle est la fille d'Albert de Grande-Bretagne (duc d'York devenu le roi George VI après l'abdication d'Edouard VIII, son frère, en décembre 1936) et d'Elisabeth, née Bowes-Lyon.



A LA RECHERCHE DU PETROLE

Un navire pétrolier glisse calmement sur la mer de Beaufort. Il fait partie de la flotte de \$200 millions de navires de ce genre qui vont aller à la recherche du pétrole sous la mer, au cours de l'été. John Gallagher, président de Dome Petroleum Ltd., de Calgary, affirme que l'entreprise, qui coûte \$500 millions et durera cinq ans, s'annonce bien, étant donné que les formations géologiques sont semblables à celles où on a trouvé la plus grande partie du pétrole, ailleurs dans le monde. (Photo PC)

VOYEZ L'UNIQUE

ULTRASUEDE

ULTRA DUEDE EST LA MARQUE DE COMMERCE D'ULTRA SUEDE SPECIALITE LTEE

20 COLORIS

DES COSTUMES

DES ROBES

des manteaux

DES JUPES etc.

UNE EXCLUSIVITE DES CUIRS FINS DE

Lessard sur la côte

RUE RACINE CHICOUTIMI

INVESTISSEZ MAINTENANT!

ECONOMIES SPECIALES SUR LA PRE-COLLECTION DE VISOONS

EPARGNEZ DES CENTAINES DE DOLLARS MANTEAUX DE VISON QUALITE DE FANTASIE

MANTEAUX DE VISON
Modèle classique
MAINTENANT **\$1,595**
FAITS POUR VENDRE: \$1,995.00

MANTEAUX DE VISON
Canadien ultra foncé
MAINTENANT **\$1,995**
FAITS POUR VENDRE \$2,495.00

MANTEAUX DE VISON
Elegants modèles couturiers.
MAINTENANT **\$2,795**
FAITS POUR VENDRE \$3,495.00

ECONOMISEZ \$100 - \$300 ET PLUS! VENTE D'ETE DE VISOONS

- C'est payant d'acheter maintenant.
- Le choix n'a jamais été aussi complet!
- Les prix sont très bons et seront sûrement plus élevés à l'automne.

SPECIAL Manteaux de chat sauvage pleine longueur
Maintenant **\$995**
FAITS POUR VENDRE \$1,450.00

TANT QU'IL EN RESTERA! MANTEAUX DE RAT MUSQUE
Elegant et de qualité recherchée! Maintenant **\$588**
FAITS POUR VENDRE \$850.00

Plan de mise de côté, facilités de paiement par versements.
Participez au concours de la Valise Rouge contenant: \$10,000.00 en argent.

FOURRURES Alexandor
une exclusivité

Lessard sur la côte
405, rue Racine est, CHICOUTIMI — 543-3324.

BOURSE DE TORONTO

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies like Agri Ind, Agri East, Agri Energy, etc., with their respective prices and changes.

Cdn Tire A 12086 \$43 42%

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Cdn Tire, Cullities, Cullin, etc., with their respective prices and changes.

Hayes D 166 55% 5%

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Hayes, Highmont, Hollinger, etc., with their respective prices and changes.

Leigh F 200 321 21 21

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Leigh F, Lehigh, Lehigh Valley, etc., with their respective prices and changes.

Nick Rm 5000 13 13 13

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Nick Rm, Noranda, Noranda, etc., with their respective prices and changes.

Transair 500 190 190 190

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Transair, Tru-Cam, Tru-Cam, etc., with their respective prices and changes.

Wburnwt 200 \$6 6 6

Table of stock market data for Toronto, listing companies like Wburnwt, W.D. & H.O. Wills, etc., with their respective prices and changes.

Total des ventes: 1.130.000

BOURSE DE NEW-YORK

valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for New York, listing companies like ACI, ASA Ltd, Adresso, etc., with their respective prices and changes.

John 100 12 12 12

Table of stock market data for New York, listing companies like John, Inco, Inco, etc., with their respective prices and changes.

Lehigh 200 321 21 21

Table of stock market data for New York, listing companies like Lehigh, Lehigh Valley, Lehigh Valley, etc., with their respective prices and changes.

Nick Rm 5000 13 13 13

Table of stock market data for New York, listing companies like Nick Rm, Noranda, Noranda, etc., with their respective prices and changes.

Transair 500 190 190 190

Table of stock market data for New York, listing companies like Transair, Tru-Cam, Tru-Cam, etc., with their respective prices and changes.

BOURSE DE MONTREAL

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market data for Montreal, listing companies like Abihbi, Alga Gas, Alcan, etc., with their respective prices and changes.

PacPete 500 \$28 28%

Table of stock market data for Montreal, listing companies like PacPete, PacPete, PacPete, etc., with their respective prices and changes.

Industrielles

Table of stock market data for Montreal, listing companies like Industrielles, Industrielles, Industrielles, etc., with their respective prices and changes.

Junior

Table of stock market data for Montreal, listing companies like Junior, Junior, Junior, etc., with their respective prices and changes.

MINES ET PETROLES

Table of stock market data for Montreal, listing companies like MINES ET PETROLES, MINES ET PETROLES, etc., with their respective prices and changes.

Total des ventes: 171.758

Table of stock market data for Montreal, listing various companies with their respective prices and changes.

Total des ventes: 74.492

Table of stock market data for Montreal, listing various companies with their respective prices and changes.

Total des ventes: 171.758

Table of stock market data for Montreal, listing various companies with their respective prices and changes.

Total des ventes: 74.492

Table of stock market data for Montreal, listing various companies with their respective prices and changes.

Total des ventes: 171.758

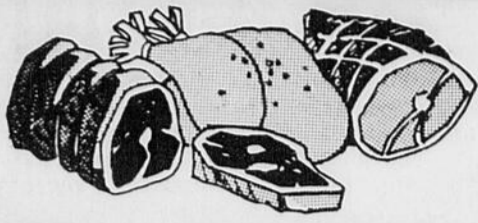
Table of stock market data for Montreal, listing various companies with their respective prices and changes.

MES PAGES MOI

CE SONT LES PAGES SPORTIVES

Advertisement for 'MES PAGES MOI' featuring a cartoon character holding a newspaper and text about sports pages.

Chez Provibec on s'occupe de vous



VIANDES A PRIX D'ESCOMPTE

ROTI DE PORC

COUPE PIC-NIC



89¢

Rôti de porc COUPE DU SOC LA LIVRE **.99**

Steak de porc COUPE DU SOC LA LIVRE **1.09**

Foie de porc FRAIS LA LIVRE **.49**

Bacon Canadien EN MORCEAUX LA LIVRE **1.39**

Jambon 1/3 cottage "C.C.S." LA LIVRE **1.59**

Saucisses fraîches "MAISON" LA LIVRE **.89**

CRETONS FRAIS "MAISON" BOITE DE 14 ONCES **1.49**



FRUITS ET LEGUMES FRAIS A "PRIX D'ESCOMPTE"

Choux frais CULTURE DU QUEBEC, LA LIVRE **.10**

Pruneaux frais SANTA ROSA, 4 X 5, LA LIVRE **.55**

Echalotes fraîches CULTURE DU QUEBEC, PAQUET, 2 POUR **.25**

Epinards frais CULTURE DU QUEBEC, CELLO 10 ONCES, CHACUN **.49**

BANANES DOLE OU DELMONTE

IMPORTÉES, LA LIVRE

20¢



ECONOMISEZ avec les PRODUITS PROVIGO

Sucons de sucre PROVIGO CELLO 1 LB **.99**

Fromage Canadien TRANCHE PROVIGO 8 OZ, TRANCHES ENVELOPPÉES SEPARÉMENT **.75**

Poires Bartlett Provigo BOITE 19 ONCES **.64**

Maïs en crème PROVIGO BTE 19 OZ **.46**

Soupe POULET NOUILLES PROVIGO - BOITE 2 ENV. **.33**

Jus d'orange congelé PROVIGO, 100% PUR DE FLORIDE, BOITE 12 1/2 ONCES **.49**

POUR TOUT PROBLEME AYANT TRAIT A L'ALIMENTATION CONSULTEZ

Soeur Berthe
notre
experte



S. V. P. veuillez adresser toute correspondance à:
Les conseils pratiques de Soeur Berthe
Case postale 130
Succursale Bourassa
Montréal, Qué., Canada
H2C 3E9

Faites des économies pour votre prochain Noël avec notre plan...

CERTIFICATS DE NOEL

1976 **\$1.00**
EN VENTE EN TOUT TEMPS A: CHACUN

Votre argent est déposé dans un compte en fiducie.



Page publicitaire pour la semaine du 26 au 31 juillet 1976.

Les prix des denrées fraîches sont sujets à fluctuer.

les Prix d'Escompte

...c'est ben correct!



provibec

JUS de TOMATES

"LIBBY'S", FANTAISIE, 19 ONCES

21¢



MARGARINE

MOLLE, "MONARCH", 1 LIVRE

59¢



TISSUS MOUCHOIRS

"KLEENEX", ASST. — BOITE 100.

29¢



ECONOMISEZ TOUS LES JOURS AVEC LES PRIX D'ESCOMPTE PROVIBEC

Poulet désossé "COQUET", JARRE 15 ONCES. 2.10	Fèves au lard PURITAN, JARRE 22 ONCES. .67	Nettoyeur "Tannerie" POUR CUIR ET VINYLE, 7 ONCES. 1.64
Farine Robin-Hood TOUT USAGE, SAC 10 LIVRES. 1.74	Saumon Red-Rose "KETA", BOITE 1 LIVRE. 1.72	Nettoyeur "Pine-sol" LIQUIDE, 795 MILLILITRES. 1.39
Biscuits Oréo "Christie" CONTENANT 16 ONCES. .89	Patates instantanées "CARNATION", BOITE 12 ONCES. .67	"Stretch'n'seal" ROULEAU DE 50 PIEDS. .49
Arachides Planter's SUR ECALLES, CELLO 14 ONCES. .79	Gherkins sucrés "HABITANT", JARRE 16 ONCES. .97	Désodorisant "Noxzéma" RÉGULIER, 10 ONCES. 1.29
Guimauves "Kraft" MAXI-MALLOW, CELLO 16 ONCES. .70	Pâte à tarte feuilletée "ROBIN-HOOD", BOITE 19 ONCES. .69	Serviettes "Kotex" SANITAIRES, SUPER, BOITE DE 12. .80
Biscuits soda salés CHRISTIE, BOITE 2 LIVRES. 1.30	Gruau ERABLE CASSONADE ORDINAIRE SUCRE "ROBIN HOOD", BTE 13 ONCES. .59	Serviettes "Kotex" SANITAIRES, RÉGULIÈRES, BOITE 12. .81
Boisson de raisins "WELCHADE", BOUT. 48 ONCES. .64	Pâté de jambon "CORDON-BLEU", BTE 3 ONCES. .39	Vaporisateur "Noxzéma" POUR COUP DE SOLEIL, 5 OZ. 1.81
Cristaux "Tang" SAVEUR DE RAISINS, 4 ENV. 3 OZ. 1.13	Pâté Cordon-Bleu VEAU, PORC, POULET, 3 ONCES. .30	Cure-oreilles "O-TIPS", BOITE 54. .46
Sirop de chocolat MILK MATE, 20 ONCES. 1.08	Crème pour la peau "NOXZEMA", 170 MILLILITRES. 1.49	Peroxide "Marco" BOUTEILLE 8 ONCES. .36
Thé "Salada" ORANGE PEKOE, BOITE 60 SACS. 1.14	Rince-bouche "NOXZEMA", BOUT. 19 ONCES. 1.19	Crème pour la barbe "NOXZEMA", 7 ONCES. 1.04
Bacon Grill Burn's BOITE 12 ONCES. 1.11	Sacs pour poubelles "GLAD", POT. 10 (26" x 36"). 1.13	Spray-net "Clairol" REG. OU EXTRA FORT, 10 OZ. 1.15

VOICI VOS EPICIERS PROVIBEC

Roland Jauvin Inc. 445 ST JUDE S. ALMA	Welle Côté 439 RACINE E., CHICOUTIMI	Marcel Hudon N. D. DE LA DORE	Charles Regnier 33 St-Georges, ST-JEROME
Marché Général Inc. 1415 MANOIR, ISLE-MALIGNE	Gerard Charest 452 FROUETTE, CHICOUTIMI	A. Simard & Fils PORT ALFRED	L. Lemieux & Fils 169 PRINCIPALE, ST LEON
Pavillon Blanc 512 DELISLE, ALMA	Fortin & Mérette RIVIERE DU MOULIN	Marché Banco Ltée 477 SIMARD, ST AMBROISE	Noël Darveau 2 DU MOULIN, ST THOMAS
Duchesse & Frères 164 BURMA, ARVIDA	Marc Doré N.-DAME HEBERTVILLE	Marché Banco No-3 67 St-Joseph, St C. MARIE	Boucherie Moderne CHUTES AUX OUTARDES
Placide Collard 219 LASALLE, ARVIDA	J-Edmond Maltais 490 St-Jacques, JONQUIERE	Fernand Tremblay ST DAVID DE FALARDEAU	J. H. Boulianne 63 St-Marcellin, ESCOMAINS
Marché Racine 244 RACINE, ARVIDA	Marcel Bouchard 70 CABOT, KENOGAMI	Girard & Fils 242 Sac-Coeur, ST-FELICIE	Marché Sirois 15, 2e Rue, FORESTVILLE
Camil Gagné 1025 rue Bagot, Bagotville	Raymond Bouchard 36 Ste-Famille, Kenogami	Raymond Privé ST-HEDWIGE	Épicerie D. H. Inc. 87 GAUTHIER, LAROUCHE
Marché E.L.T. 455 VICTORIA, BAGOTVILLE	Jacques Savard 53 DEQUEN, MASTASSINI	Eddy Lavoie 20 A Blvd. St-Jean, Arvida	Camil Desbiens 803 HEBERT, DESBIENS
Leon Bélanger 942 BOILY, CHICOUTIMI	Victor Boulianne 400 St-Cyrille, NORMANDIN	Côté & Frères 47 ST-ANDRE, ST-JEROME	

Nouveau record mondial de Mikloas Nemeth

Lasse Viren réédite l'exploit de Zatopek

MONTREAL (PC) — Après une série de surprises et de revers, un autre exploit a été réalisé en athlétisme, lundi, quand le Finlandais Lasse Viren a remporté, pour la deuxième fois consécutive, la course olympique de 10.000 mètres.

Viren, qui cherchera également à conserver son championnat du 5.000 mètres et qui tentera sa chance au marathon, a ainsi réédité l'exploit du Tchèque Emil Zatopek qui avait gagné l'épreuve du 100.000 m en 1948 et en 1952.

Le seul autre athlète à avoir remporté la médaille d'or à deux reprises dans cette course de longue distance est un autre Finlandais, le célèbre Paavo Nurmi, champion du 10.000 m aux Jeux olympiques de 1920 et de 1928.

Une tentative de remporter une double victoire dans le sprint s'est évanouie quand Hasely Crawford, de Trinidad, gagnant du 100 mètres, s'est étiré un muscle après 60 mètres dans l'épreuve du 200 mètres qu'il a dû abandonner.

C'est le Jamaïcain Don Quarrie, un athlète de 25 ans, qui s'est adjugé la médaille d'or du 200 m avec un temps de 20.23 secondes, soit deux dixièmes de secondes de plus que le record olympique. Le triomphe de Quarrie n'a toutefois surpris personne après l'abandon de Crawford, puisqu'il s'était classé bon deuxième dans le sprint de 100 m.

Les Américains, qui ont été grandement humiliés dans le 100 m alors qu'ils ont été exclus des médailles pour la première fois depuis 1928, ont toutefois recueilli une médaille d'argent et une de bronze dans le 200 m grâce à Millard Hampton, 19 ans, chronométré en 20.29, et à son coéquipier Dwayne Evans, 17 ans, avec un temps de 20.43.

Debbie Brill, d'Aldergrove, C.-B., a été la grande déception du Canada, lorsqu'elle n'a pu se qualifier en saut en hauteur, ayant échoué à 1.75 mètre (5 pi. 9 po.), une hauteur qu'elle peut réaliser avec ses vêtements de rue, selon son instructeur Lionel Pugh. Debbie est d'ailleurs la championne canadienne du saut en hauteur. Rita Kirst, d'Allemagne de l'Est, ancienne championne mondiale du saut en hauteur, n'a pas réussi elle aussi à se qualifier.

Par contre, deux autres Canadiennes, soit Louise Walker, de Toronto, et Julie White, de Brampton, Ont., participeront aux finales prévues pour mercredi.

Une des grandes surprises de la journée a été fournie par la Yougoslavie qui a disposé au basket-ball de l'Union soviétique au compte de 89-84. Il s'agissait d'une des deux demi-finales de la journée, l'autre opposant en soirée le Canada et les États-Unis. La Yougoslavie est donc assurée d'une médaille puisqu'elle passe en finale contre le gagnant de la seconde demi-finale opposant le Canada et les USA.

La confrontation tant attendue entre les Américains et les Soviétiques n'aura donc pas lieu à la suite du triomphe de la Yougoslavie. On se souvient de la victoire tant controversée de l'URSS, en 1972, quand l'URSS a triomphé des USA en finale, à Munich, l'horloge avait été reculée après que le temps régulier eut été écoulé.

Bien que tout le monde qualifiait la défaite soviétique d'étonnante, l'expérience des dernières années démontre que cela n'a vraiment rien de surprenant.

En effet, les Yougoslaves ont remporté six victoires d'affilée contre les Soviétiques au cours des trois dernières années. Il n'y avait donc pas lieu de s'étonner de ce septième triomphe réalisé hier à Montréal.

Le Canada a connu une journée médiocre en athlétisme. Brian Saunders, de Toronto, a été l'unique Canadien à atteindre les demi-finales dans le 400 mètres. Glen Bogue, de Toronto, a été éliminé dans la seconde ronde. Il y a bien eu Don Domansky, de Thunder Bay, qui a survécu à la première ronde, mais il brillait par son absence pour la deuxième.

Patty Loverock et Marjorie Bailey, de Vancouver, ont atteint les demi-finales du 200 mètres femmes tandis que Joanne McTaggart, de Saskatoon, a été éliminée dans la seconde ronde.

Le Montréalais Daniel Taillon a été éliminé dans le 100 mètres haies. Murray Keating, de Victoria, a également subi l'élimination dans le lancer du marteau, n'ayant pas réussi le standard de qualification de 69 mètres, soit 226 pi. 4 1/4 po.

Son meilleur lancer a été de 65.28 m ou 214 pi. 2 po.

Bruce Simpson, d'Ottawa, l'unique Canadien dans la finale du saut à la perche, a été éliminé à son tour après trois tentatives ratées à cinq mètres, soit 16 pi. 8 po.

Volley-ball Autre revers du Canada

MONTREAL (PC) — L'équipe féminine de volley-ball du Canada a encaissé, lundi, sa quatrième défaite en autant de matches, cette fois aux dépens de Cuba.

En éliminatoires, les Cubaines, qui occupaient le troisième rang du classement dans le groupe B, avec une fiche d'une victoire et de deux défaites, ont disposé du Canada 13-15, 15-7, 14-16, 15-9 et 15-3.

Le Canada, qui avait terminé au quatrième rang dans le groupe A, avait perdu ses trois matches dans les préliminaires contre le Japon, la Hongrie et le Pérou.

En soirée, les Cubaines affrontent le gagnant des éliminatoires opposant le Pérou et l'Allemagne de l'Est pour décider des cinquième et sixième positions parmi les huit équipes inscrites aux Jeux de Montréal dans cette discipline olympique.

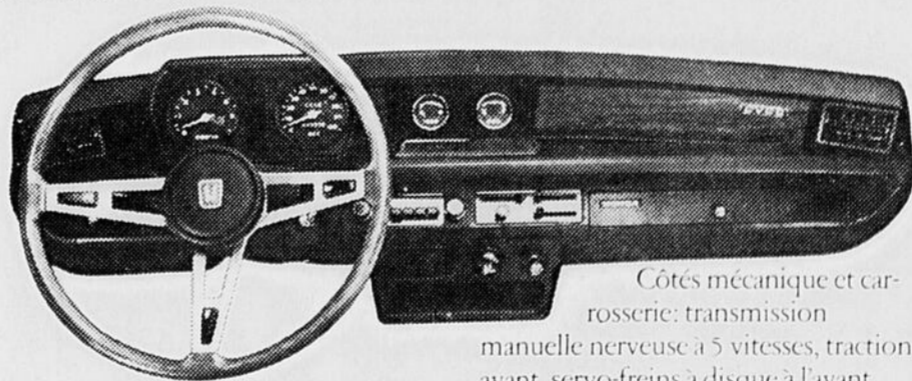
Les Cubaines menaient 7-0 dans le match décisif, lundi, avant que les Canadiennes inscrivent leur premier point grâce à une erreur de l'adversaire.

L'instructeur canadien Moo Park a reconnu que ses protégées avaient commis un grand nombre d'erreurs qu'il a attribuées à la nervosité au début du match puis dans le set final.

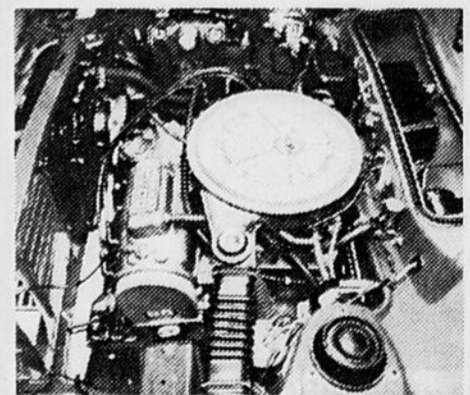


SOUILIERS DORES — Lasse Viren, de la Finlande, est heureux. D'ailleurs qui ne le serait pas lorsque l'on vient de remporter une médaille d'or dans le 10.000 mètres. L'épuisante épreuve avait lieu hier au stade olympique et Viren a certes raison d'exhiber fièrement ses souliers de course devenus subitement dorés. (Téléphoto PC)

LA HONDA CIVIC CVCC... C'EST DU SPORT!



Simple, sûr, efficace... ce moteur CVCC créé par Honda: moteur basé sur le principe classique de la combustion interne mais pouvant réduire le taux d'émissions nocives et d'hydrocar-

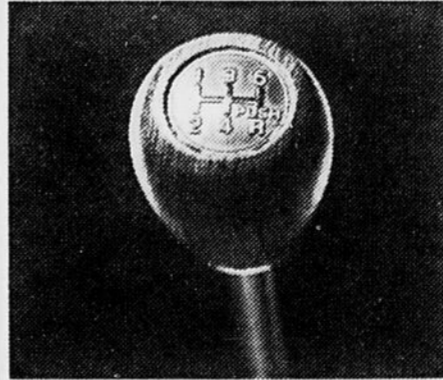


Côtés mécanique et carrosserie: transmission

manuelle nerveuse à 5 vitesses, traction avant, servo-freins à disque à l'avant, direction à crémaillère et pignon, sièges AV anatomiques entièrement réglables, banquette arrière repliable, suspension entretournée MacPherson indépendante aux quatre roues.

En mettant au point l'automobile réinventée (la Honda Civic), il y a quelques années, la compagnie Honda avait déjà en tête l'idée d'une Civic révolutionnaire dotée de qualités sportives vraiment spéciales pour une automobile de l'ère de l'utilisme.

Pour ceux qui aiment le sport, la nouvelle Honda Civic CVCC offre tous les attraits d'une sportive contemporaine: beauté, robustesse, confort. En plus, elle comporte des éléments raffinés de série dont tableau de bord et volant en bois, ensemble spécial d'instruments tels que compte-tours, roues distinctives en acier et pneus radiaux.



bures non consommés qui vous offre la meilleure performance et la meilleur économie d'essence qu'il soit possible de combiner. (CVCC signifie moteur à combustion contrôlée à charge stratifiée).

Ce qu'il faut surtout retenir, c'est que la Honda Civic CVCC, une 5 vitesses qui roule 56.4 mi/gal. à \$4,399**... c'est du sport pour pas cher! **HONDA**

LA HONDA CIVIC CVCC...

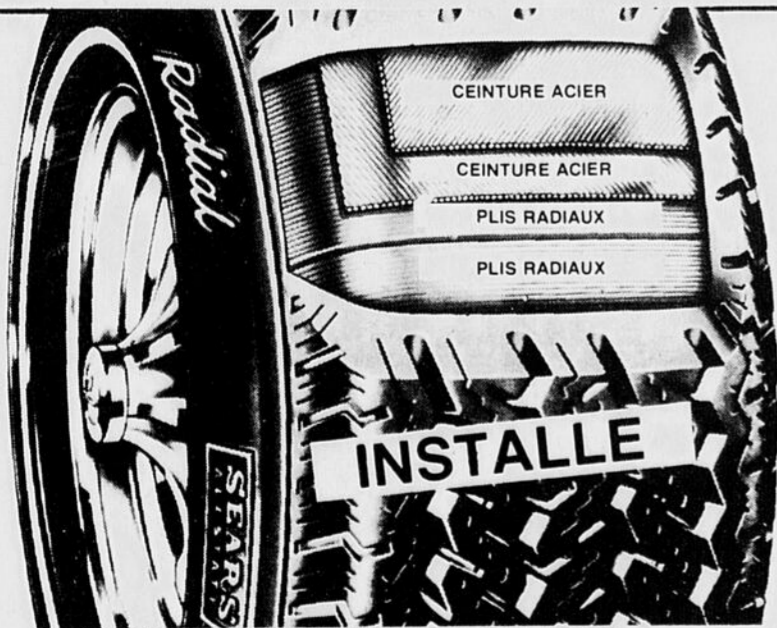
Milage basé sur les essais de l'ÉPA sur un modèle CVCC pour quatre vitesses. Il faut se rappeler que le milage dépend de la conduite, de l'équipement, des conditions de conduite, des routes et de la conduite. **Basé sur le prix de liste suggéré de la Honda Civic CVCC. Le concessionnaire peut vendre à un prix plus modeste. Le transport, l'assurance, l'immatriculation et les taxes ne sont pas incluses, car ils sont des facteurs qui varient d'une région à l'autre.

Léo Automobile Ltée

801, RUE ALMA, CHICOUTIMI, P. QUEBEC J7H 4E7
545-1190

Sears Centre de l'auto et du pneu

SUR ACHAT DE 4 PNEUS
RABAIS \$20⁴⁰ A \$38⁰⁰



PNEUS RADIAUX SEARS

Pneus à 2 bandes en corde d'acier et 2 plis radiaux en rayonne. F78 x 14 parole blanche. (Inst.) # 77000.

Stock #	Reg. ch.	Vente ch.	Régulier. Set de 4	Vente. Set de 4	Economisez sur set de 4
77302	51.00	45.90	204.00	183.60	20.40
77320	53.00	49.50	220.00	198.00	22.00
77339	64.00	57.60	256.00	230.40	25.60
77340	69.00	62.10	276.00	248.40	27.60
77342	75.00	68.40	304.00	273.60	30.40
77343	84.00	75.60	336.00	302.40	33.60
77394	58.00	52.20	232.00	208.80	23.20
77332	81.00	72.90	324.00	291.60	32.40
77333	87.00	78.30	348.00	313.20	34.80
77334	90.00	81.00	360.00	324.00	36.00
77335	95.00	85.00	380.00	342.00	38.00



HOMME OU FEMME — Les Américaines entretiennent des doutes sur les méthodes d'entraînement des Allemandes de l'Est, notamment Kornelia Ender. Homme ou femme, les médailles au cou prouvent sa suprématie. (Téléphoto PC)

La féminité de Kornelia mis en doute par les Américaines

MONTREAL (PC) — La domination des épreuves féminines olympiques de natation par l'Allemagne de l'Est a soulevé une controverse: les meilleures nageuses du monde sont-elles féminines.

Les nageuses américaines ont déclaré lundi qu'elles refusaient de porter des poids tandis que les Allemandes de l'Est ont révélé qu'elles suivaient les mêmes méthodes d'entraînement que les athlètes masculins.

"Nous sommes venues au monde pour être des femmes," a déclaré Wendy Boglioli, des Etats-Unis. "Si nous développons trop nos muscles nous serons exactement comme les Allemandes de l'Est. Moi, je ne veux pas avoir l'air d'un homme."

Shirley Babashoff, une autre nageuse américaine, a déclaré qu'elle ne voudrait pas "se promener autour de chez elle et avoir l'air d'un homme."

Les Allemands de l'Est ont défendu leurs nageuses et leurs méthodes d'entraînement et rejeté les remarques des Américaines.

"Je ne peux pas m'imaginer que Kornelia Ender ne se sent pas femme," a déclaré l'entraîneur allemand, le Dr Rudolf Schramme, assis près de la nageuse qui a décroché quatre médailles d'or à l'Allemagne de l'Est.

"Si on alignait nos filles sur une ligne avec les Américaines, vous ne pourriez dire lesquelles sont Américaines et lesquelles ne le sont pas. Je crois que nos filles sont toutes aussi jolies que les autres."

Le Dr Schramme a déclaré que sans un programme d'entraînement avec des poids, "aucun nageur ne remporterait des championnats dans la nage moderne." Il a expliqué que les Allemandes de l'Est transportaient les mé-

mes poids que les hommes au cours de leur entraînement.

Les Américaines ont remporté huit médailles d'or en 1972 à Munich et seulement une à Montréal.

"Le problème des filles de notre équipe c'est qu'elles sont plus intéressées à leur féminité qu'à être des athlètes," a déclaré Rod Strachan, un officiel américain en natation.

"Il leur faudrait se soucier plus de leurs muscles que de leur féminité."

Ender, l'Allemande de 17 ans aux larges

épaules, est fiancée à Roland Matthes, 25 ans, un membre de l'équipe allemande de nage. Elle a révélé qu'elle se soumettrait de nouveau au programme d'entraînement de quatre ans afin de pouvoir participer aux Olympiques.

Matthes, qui a remporté des médailles d'or pour la nage sur le dos aux Olympiques de 1968 et de 1972, a déclaré qu'il se retirait maintenant. Ender a déclaré de son côté qu'elle n'avait encore pris aucune décision quant à l'avenir.

Wilkins soulève l'ire de ses compatriotes

MONTREAL (AP) — Le champion olympique au lancer du disque Mac Wilkins a été dénoncé, hier, comme un athlète fat par le président du Comité olympique américain Philip O. Krumm.

Krumm s'en est pris au jeune athlète américain qui avait critiqué les dirigeants olympiques de son pays après avoir remporté sa médaille d'or dimanche.

Wilkins avait alors spécifié qu'il avait remporté la médaille pour lui-même, non pour les USA.

Il avait ajouté qu'il était écoeuré des officiels qui avaient menacé de l'expulser de l'équipe américaine parce qu'il voulait s'entraîner avec les Allemands plutôt qu'avec ses

compatriotes. "C'est comme si vous haïssiez vos parents", a déclaré Krumm hier.

Wilkins avait même déclaré qu'il avait honte d'être associé avec des gens comme les Américains, ce qui a irrité Krumm.

"Wilkins est un gars qui aime s'entendre parler en public. Sans les fonds olympiques, il n'aurait pas participé ici et n'aurait pas gagné cette médaille."

"Il est un de ceux qui s'appuient sur nous pour obtenir de l'argent sans geste de reconnaissance. Ils ne sont pas nombreux. L'équipe de gymnastique nous a remercié par sa lettre."

"Enfin je ne crois pas prendre de mesures disciplinaires contre lui, car nous sommes habitués à de tels gens."

Lucille Lemay, l'espoir canadien au tir à l'arc

JOLIETTE (PC) — Les archers olympiques ont commencé lundi à s'exercer en vue de la compétition de quatre jours qui débute aujourd'hui par les épreuves de cibles pour dames et hommes.

Le Canada aligne surtout des tireurs de l'Ouest: Wanda Allan, de Victoria; Red Gamble, de Calgary; Dave Mann, de Vancouver, ainsi que la championne canadienne Lucille Lemay, de Boisbriand. Le gérant de l'équipe Gordon Mitchell habite Saskatoon.

Ce sont des nouveaux venus dans une compétition olympique — c'est seulement la deuxième fois que le tir à l'arc fait partie des Jeux — et ils devront faire face à des adversaires redoutables.

Les scores de tir à l'arc sont basés sur un total de 144 flèches et si chacune frappe le centre de la cible le total sera de 1,440 points.

Les archers lancent chacun 36 flèches à quatre distances différentes: 90, 70, 50 et 30 mètres pour les hommes, 70, 60, 50 et 30 mètres pour les femmes. Ces

chiffres représentent, dans le cas des hommes, des distances de 295 à 100 pieds et dans le cas des femmes, de 230 à 100 pieds.

La cible qui est marquée de 10 cercles concentriques, mesure quatre pieds de diamètre pour les tirs des deux distances supérieures, mais seulement deux pieds et sept pouces et demi dans le cas des deux distances inférieures.

Lucille Lemay, une secrétaire de 25 ans, est le plus grand espoir du Canada. Elle et son mari Roger, qui n'a pas été choisi sur l'équipe canadienne, seront au nombre des archers qui représenteront le Canada au tournoi pour le championnat du monde tenu en Australie, le printemps prochain.

Allan, qui a 21 ans, a été quatre fois champion junior du Canada et a participé deux fois au championnat du monde. Il a terminé en 44e position en France en 1973, et en 24e place, l'an dernier en Suisse.

ENCORE

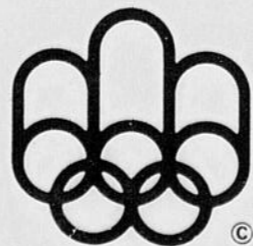


MILLION

POSSIBILITÉ DE 6 GRANDS PRIX DE \$1 MILLION CHACUN COMPTANT NON IMPOSABLE

Six numéros différents détermineront six billets gagnants d'un million de dollars chacun: deux dans chacune des séries A, B et C. Plus de \$29 millions en prix, au total, seront disponibles pour quelque 105,000 gagnants, dont 42 grands prix: 6 de \$1 million, 3 de \$½ million, 3 de \$200,000.

12 de \$100,000., 6 de \$50,000., 12 de \$25,000. Achetez vite vos billets seul et en groupe. Demandez le FORMULAIRE D'ACHATS EN GROUPE et formez un groupe: demandez-le là où l'on vend des billets de Loterie Olympique. Plus vous avez de billets, plus vous avez de chances de gagner.



Loterie Olympique Canada

Vous trouverez des billets dans les banques, Compagnies de Fiducie, Caisses populaires, Caisses d'économie et chez les détaillants autorisés.

Le Paquet de Portraits par excellence en Couleur classique*...



1-8x10 - 2-5x7

8. dimension porte-feuille

2 Poses Différentes

Vous payez ce versement au temps de la prise de photos...

.98

Puis, vous payez le solde au temps de livraison...

9.98

Prix total est seulement...

10.96

Commandes de Paquets entiers seulement — comme montré — Satisfaction garantie ou versement remboursé

- Vous recevez 2 jeux de photos, 2 poses!
- 11 photos en tout—moins de \$1 chacune!
- Vous ne payez rien si vous n'êtes pas satisfait des photos—versement entier retourné!
- Personnes de tout âge bien reçues—enfants et adultes!
- \$1 de plus par personne pour les photos de groupe.
- Livraison rapide—qualité professionnelle!

BONI!
1-8x10 supplémentaire gratuit!
(avec achat du paquet)



Mercredi et jeudi
28 et 29 juillet

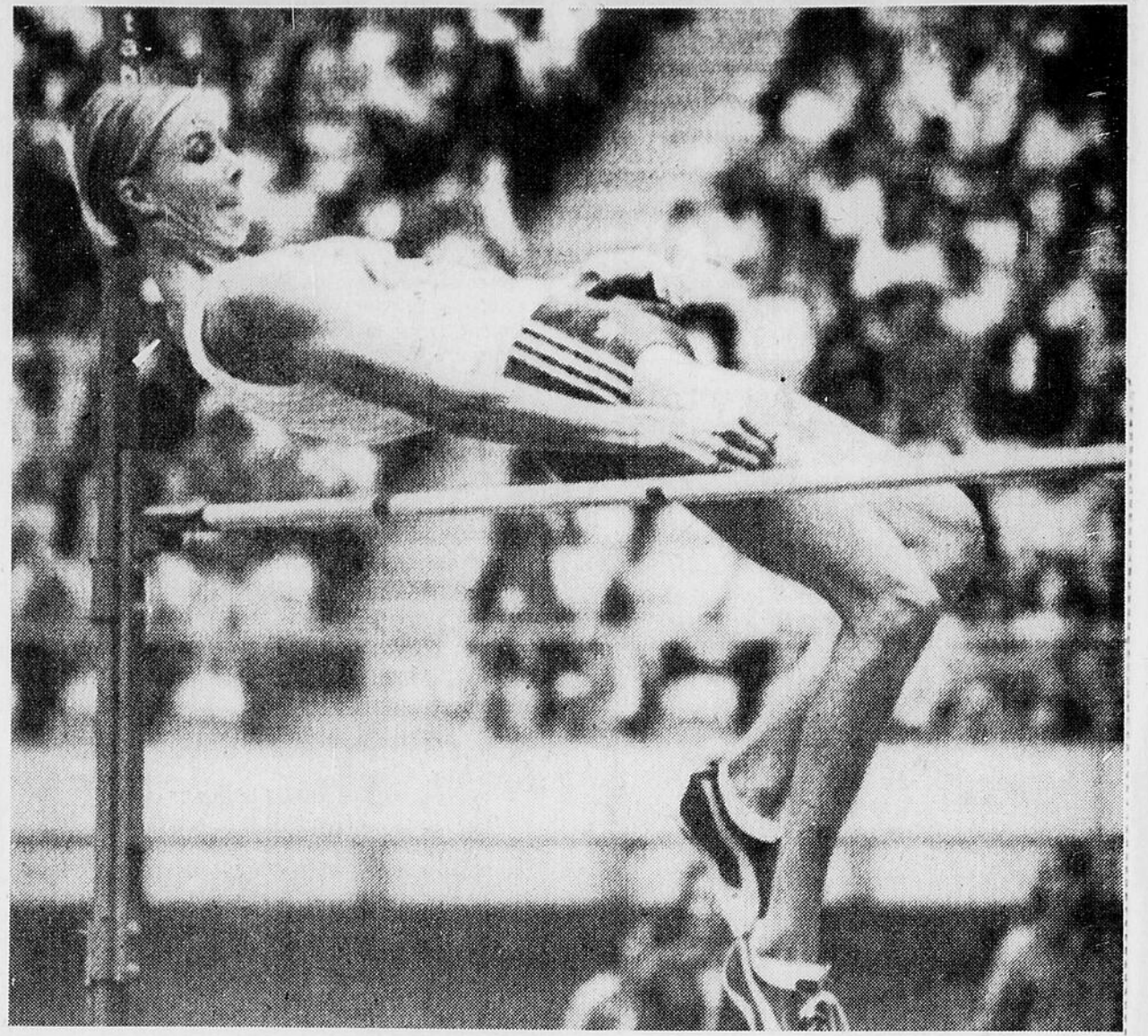
Zellers

PLACE DU SAGUENAY
BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
SEULEMENT

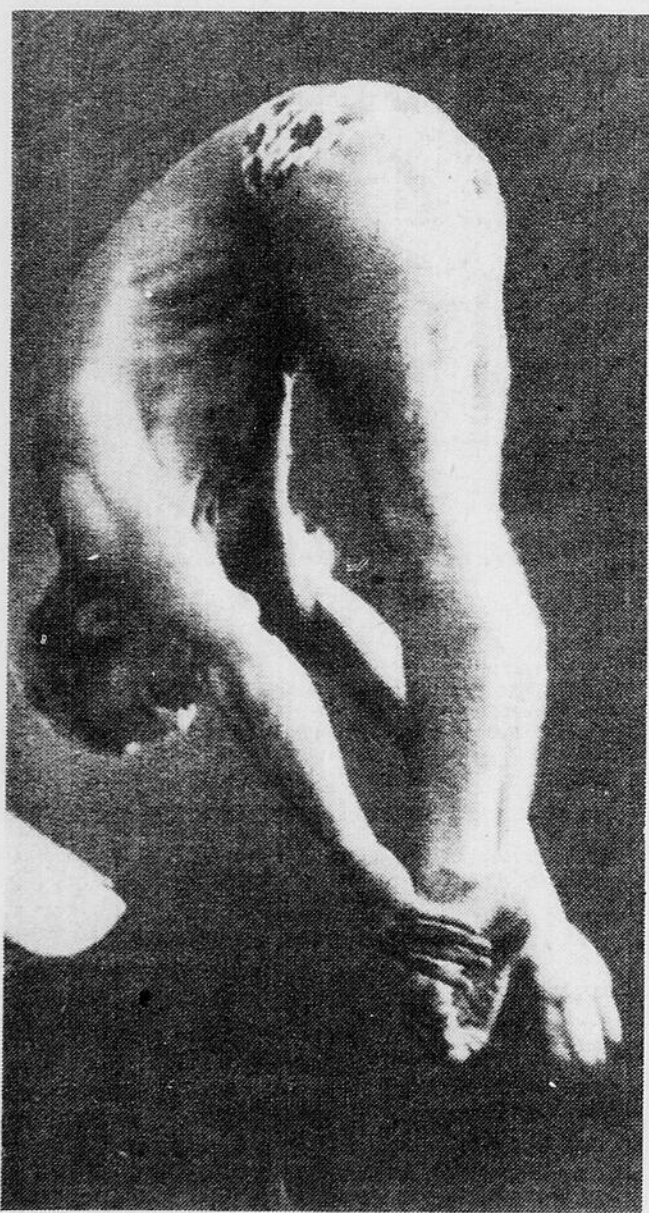
LES JEUX ILLUSTRÉS



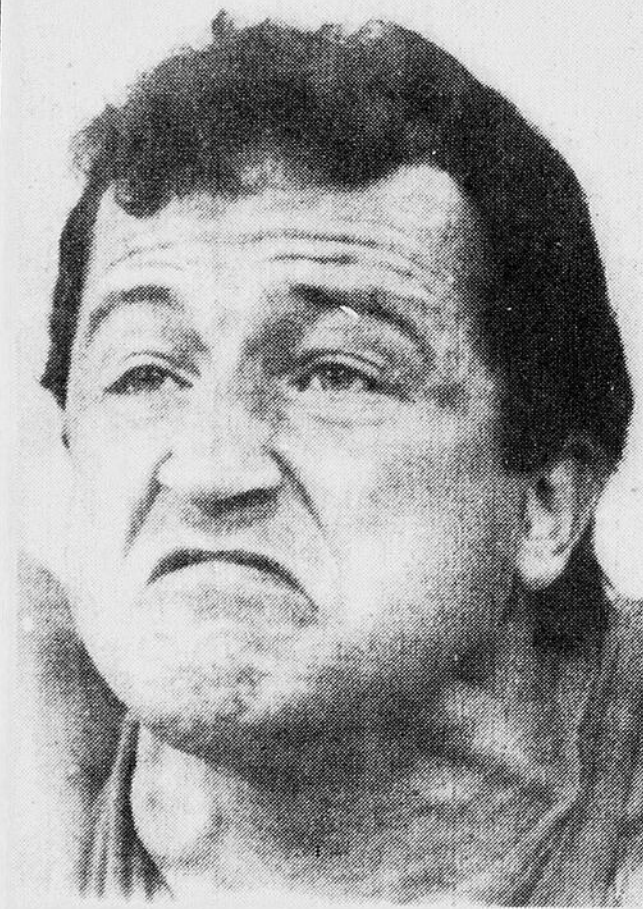
Willie Davenport et Alejandro Casanas, nez à nez à l'arrivée.



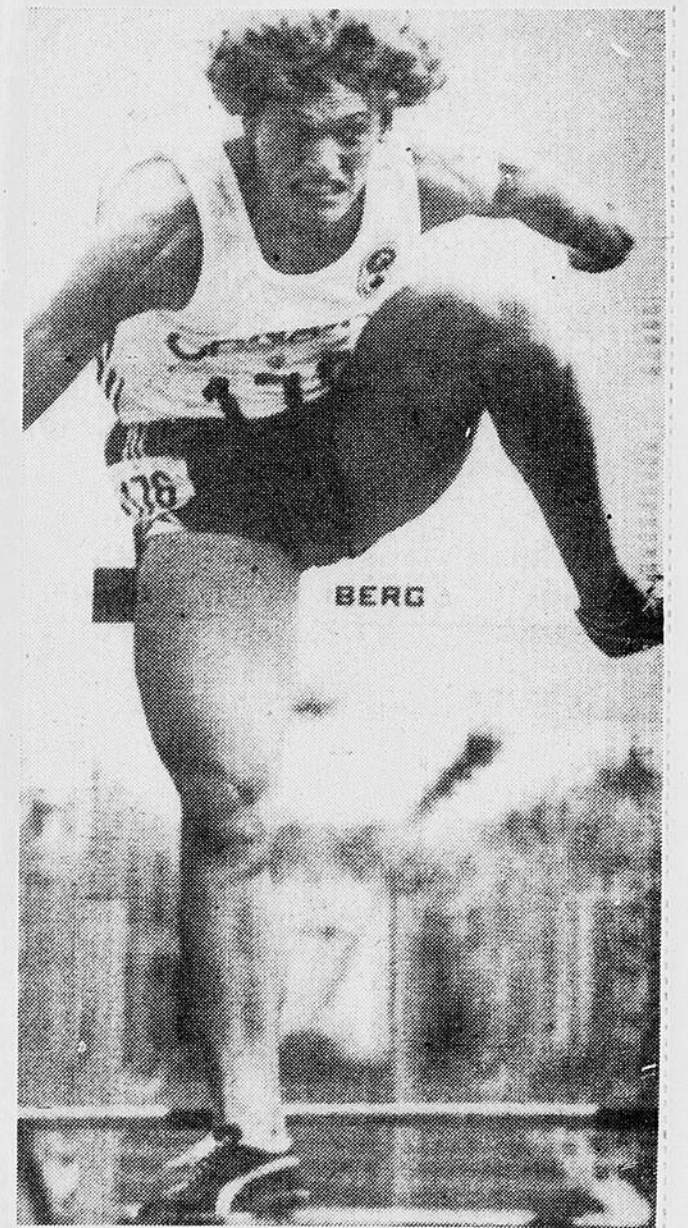
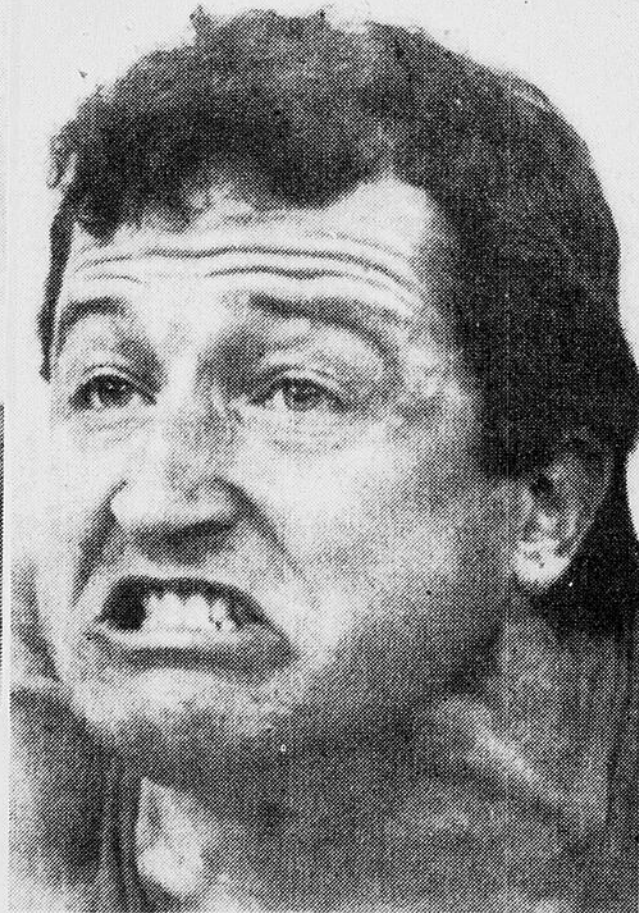
Un pincement de lèvres qui a bien servi Louise Walker du Canada.



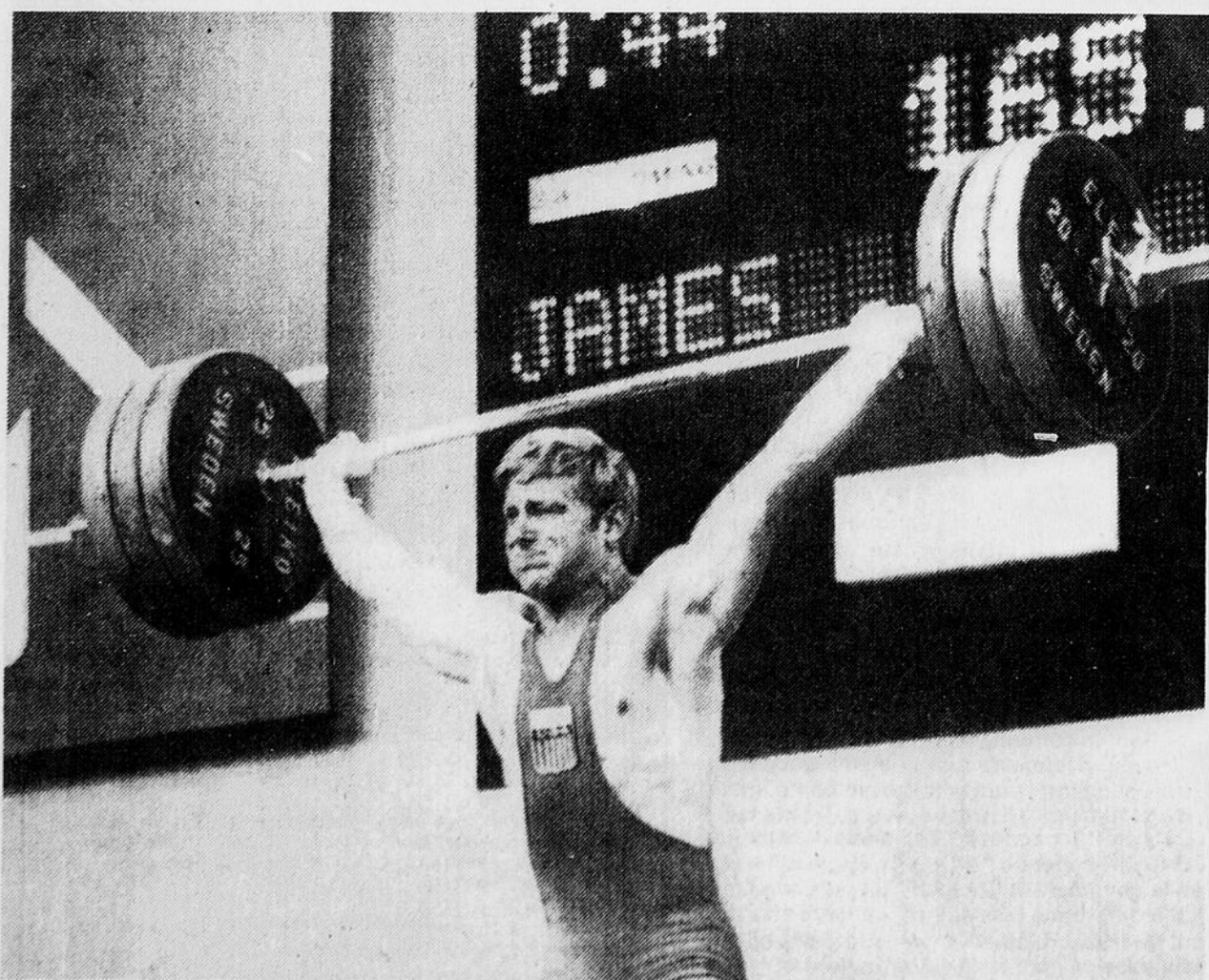
Une 21e place pour Ken Armstrong au tremplin de dix mètres.



Fantaisies faciales de l'haltérophile belge, Jean-Pierre Van Lerberghe.



Daniel Taillon, de Laval, en route pour une qualification au 110 mètres-haies.

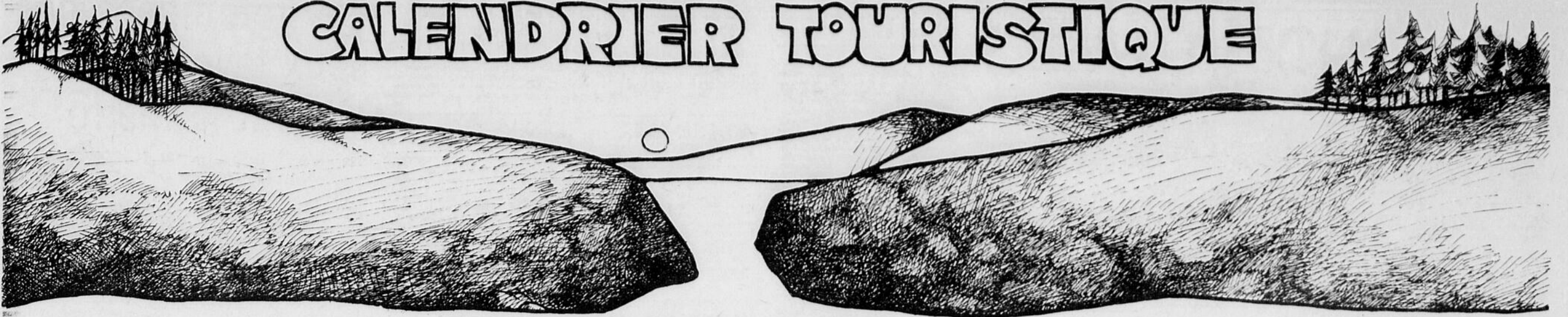


Un poids qui semble très léger à Lee James.



Saut facile pour Julie White du Canada.

CALENDRIER TOURISTIQUE



Kiosques touristiques

CHICOUTIMI: 201, Racine, 543-4758. (S.I.T., boul. Talbot, (voisin Mont-Valin).
 JONQUIERE: Hôtel de ville, secteur Arvida.
 ROBERVAL: 748, boul. Marcotte.
 CHAMBORD: Embranchement Lac-Bouchette.
 ST-FELICIEN: Zoo.
 ALMA: 2 kiosques aux entrées de la ville.
 N.-D. HEBERTVILLE: Kiosque à l'entrée de la ville.
 LA BAIE: Hôtel de ville, secteur Bagotville.

RESTAURANT — MOTEL

MOTEL RUSTIK

1350, DU PONT — ALMA
668-2373

MINI GOLF 23 UNITS TV COULEURS

La paire gagnante,
pour des vacances en sécurité.



Agence de pneus du Nord Ltée.
1475, BOUL. SACRE-COEUR,
ST-FELICIEN.
679-1327

SPECIALISTES
VENTE et SERVICE
CAMIONS A
GAZ et DIESEL



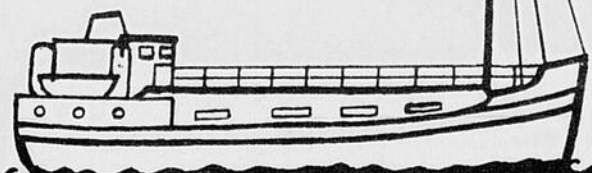
DEPOSITAIRE DES PIÈCES DE
GMC et
DETROIT
DIESEL.

Pour toutes réparations de
CAMIONS, TRACTEURS,
DEBUSQUEURS, MOTEURS
DE MOULINS A SCIE,
voyez nos experts.

DOLBEAU Auto Ltée

1817, boul. Walberg,
Dolbeau, Tél.: 276-0580.

CROISIÈRES
SAGUENAY
CRUISES



avec Croisières-Marjolaine Inc.
INFORMATIONS &
RESERVATIONS 543-7630

**AU TOIT
Normand**

METS CANADIENS
ET CHINOIS

PIZZA A SON MEILLEUR
BAR SALON
Le Calvados

ROUTE 170 — LAROUCHE — 542-3928

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

ACTIVITES TOURISTIQUES 1976 SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

6 au 25 juillet
31 juillet au 8 août
8 août
5 au 8 août
13 au 15 août
16 au 22 août
26 au 29 août

26 au 29 août
2 au 5 septembre
5 septembre

15 au 19 septembre
2ième fin de semaine d'octobre
10 au 20 février 77

Dolbeau
Roberval
Lac-St-Jean
Mistassini
Albanel
Chicoutimi

Jonquière

Jonquière
St-Ambroise
N.-D.-de-la-Doré

St-Félicien
St-Stanislas
Chicoutimi

Dix jours western.
Huitaine de Gaieté.
Traversée Internationale.
Festival du Bleuét.
Festival de la Gourgane.
Exposition Agricole et
Commerciale.
Championnat Provincial de
Tambours, Clairons et Trom-
pettes.
Canots-Kayaks.
Festival de la Patate.
Six heures d'Alexis le Trot-
teur.
Exposition.
Festival du Faisan.
Carnaval-Souvenir.

ATTRAITES - ATTRACTIONS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Village sécurité routière.
Vieux-Moulin, Sainte-Jeanne-d'Arc.
Bleuetières ouvertes aux touristes à Mistassini
et Saint-Méthode à partir du milieu d'août.
Place Maria-Chapelaine, Péribonka.
Centre Astro, Dolbeau.
Ferme expérimentale, Normandin.
Pont couvert, Sainte-Jeanne-d'Arc.
Centre Plein Air de la Chute-à-l'Ours, Normandin.
Musée de l'Auto, Saint-Félicien.
Parc municipal, Saint-Félicien.
Zoo, Sentiers de la nature, Saint-Félicien.
Village indien, Pointe-Bleue.
Parc Mont-Plaisant, Roberval.
Croisières sur le lac Saint-Jean, Roberval, "Le Martin-
Bédard".
Pointe de Chambord, Métabetchouan.
Camp musical, Métabetchouan.
Monument Jean-Dequen, Desbiens.
Trou de la fée, Desbiens.
Ermitage Saint-Antoine, Lac-Bouchette.
Val-Jalbert.
Musée du Lac-à-la-Croix.
Monument Hébert, Notre-Dame-d'Hébertville.
Musée de la Faune, Hébertville-Station.
Fontaine lumineuse, Alma.
Parc Falaise, Alma.
Centrale hydroélectrique, Isle-Maligne.
Manoir du Saguenay, Jonquière (quartier Arvida).
Site de Saint-Jean-Vianney.
Bleuetière ouverte aux touristes à Falardeau à partir du
mois d'août.
Centrale hydroélectrique, Shipshaw.

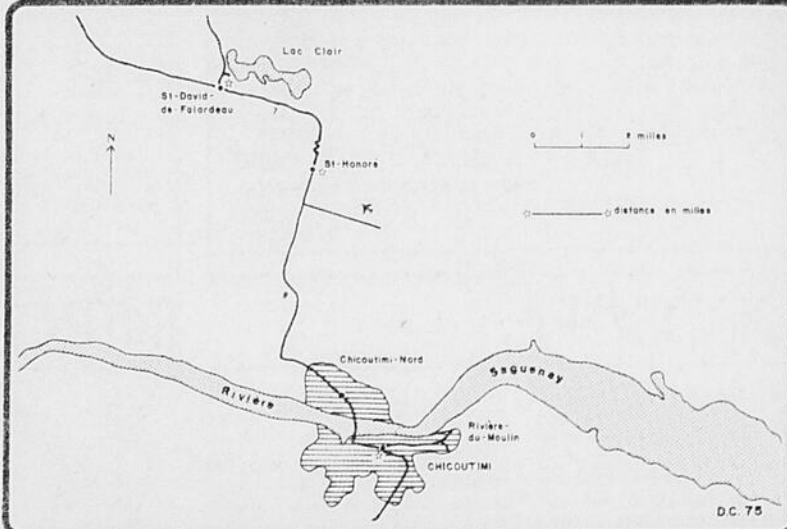
Parc Mont-Jacob, Jonquière.
La Croix du Cap, Chicoutimi-Nord.
Parcs municipaux: Rosaire-Gauthier, Chicoutimi.
De la Colline, Chicoutimi-Nord.
Peter McLeod, Chicoutimi.
Belvédère, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.
Musée Saguenéen, Chicoutimi.
Société historique du Saguenay, Chicoutimi.
Maison du peintre Arthur Villeneuve, Chicoutimi.
Croisières sur le Saguenay, Chicoutimi, "La Marjolaine".
Terrains intérieurs, rue Dréan.
Sentiers de la nature, Sainte-Rose-du-Nord.
Vieux moulin à eau, L'arrière.
Station de plein air Bec-Scie, Sentiers écologiques.
Bagotville.
Belvédère, hôpital de La Baie.
Village historique de Saint-Basile-de-Tableau.
Musée Mgr Dufour, Port-Alfred.
Monument des 21, Port-Alfred.

Tous les samedis soirs au Provençal, Jean Leclerc vous ac-
compagne au souper avec son accordéon électronique.
Pont couvert, Boileau.
Centre de villégiature du Lac Ha! Ha! Boileau.
Statue du Cap-Trinité, Rivière-Eternité.
Pêche à l'éperlan, Anse-Saint-Jean et au lac Kénogami.
Baie Saint-Etienne, Petit-Saguenay.
Pont couvert, Anse-Saint-Jean.

Vues panoramiques, Polyvalente de la Baie, La Baie.
Vues panoramiques, Mont Ste-Claire, Chicoutimi.
Vues panoramiques, hauteurs de Chambord.
Vues panoramiques, Mont-Jacob, Jonquière.

CIRCUIT SUGGERE De Chicoutimi vers le nord

Chicoutimi - Rue Racine, boulevard Lamar-
che, pont Dubic.
Chicoutimi-Nord - Croix de Ste-Anne, église
Ste-Anne (sanctuaire), poste d'observation, parc
de la Colline, cap St-François, école polyvalente
Charles-Gravel, hôpital psychiatrique.
St-Honoré - Aéroport commercial et privé,
école de pilotage, village typique, mines de co-
lombium.
St-David-de-Falardeau - Bleuetière (ouver-
ture au début d'août), pouvoirs hydro-électriques
Jim Gray, Cunninghamham, installations du moulin à
sac, Chutes-aux-Galets, laboratoire des Riches-
ses naturelles, Domaine de la jeunesse (colonie
de vacances et camp militaire), club 4H, cam-
ping, plages.
Lac-Clair - Lac de villégiature, plages, cano-
tage.



CLUBS DE GOLF

ALMA: Club de golf Birchdale d'Alma Inc., 1425, rue
Mélançon, Alma (9 trous).
ARVIDA: Club Saguenay d'Arvida, boul. Tasche-
reau, Arvida (18 trous).
CHICOUTIMI: Club de golf de Chicoutimi Inc., boul.
Talbot, Chicoutimi (18 trous).

DOLBEAU: Club de golf de Dolbeau Inc., boul. Wal-
berg est, Dolbeau (9 trous).
PORT-ALFRED: Club Port-Alfred Inc., 851, 4e Rue,
Port-Alfred (9 trous).
ST-PRIME: (9 trous).

BIENVENUE
AU RESTAURANT
OBELIX

Visitez notre bar-salon Obélix et notre
Brasserie Alambix.
645 BOUL. DEQUEN, ALMA, P.Q.
TEL.: 662-9397

DANSE ET SPECTACLES

CUISINE CANADIENNE — MENU DU JOUR
L'endroit idéal
pour se détendre
RESTAURANT-BAR
SANDRA
GALERIES LAC-ST-JEAN, ALMA
TEL.: 662-9752

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu

954, ROUTE 170
JONQUIERE 548-8265

2 bars à votre disposition.
Bar des sportifs avec restaurant
Bar Flamingo avec orchestre.
Cuisine canadienne, banquets et réceptions de tous genres.
Le rendez-vous des fins gourmets.

HOTEL
Champlain

306 Labrecque
Chicoutimi, P.Q. (C.P.394) 543-4424

BAIN PUBLIC
TOUS LES JOURS
A 19.30 hres

**PISCINE DU CEGEP
DE JONQUIERE**

Tricotez! Maintenant
c'est rapide avec Singer.

SINGER
ANTONIO & JOCELYN FORTIN
713, St-Hubert, Jonquière
Tél.: 542-6222

LE MEILLEUR ENDROIT
A ST-FELICIEN
POUR BIEN MANGER

cuisine canadienne, italienne et chinoise. Bar-salon,
salle de réceptions. Air conditionné.

Tél.: 679-0881

Restaurant **MELODIE**

SALLE à MANGER
CUISINE de CHOIX

Canadienne
ou Française

Chaque plat est
un délice
Pour les yeux
et le palais

HOTEL CHICOUTIMI
460, RACINE EST
CHICOUTIMI 549-7111

Le Provençal
STEAK HOUSE

FRUITS DE MER
810, AVENUE DU PONT NORD (MOTEL DEQUEN)
ALMA — TEL. 668-7577

BIENVENUE A CHICOUTIMI

OFFICE DES CONGRES: 545-9550
SERVICE DE GUIDE: 545-9550
INFORMATIONS TOURISTIQUES:
RUE RACINE, 543-4758



ici! Canoë "Nautilex" 14 pi.

Nouveau modèle monopiece en polyéthylène durable

249⁹⁵ environ 54 lb

CANADIAN TIRE

Pratiquement indestructible!

- Coque poly haute densité • Trois quilles • Plats-bords 2 tons • Stabilisateurs mousse éthenoïdique améliorant aplomb et flottaison. **249⁹⁵**
- Sans rames (ci-dessous) \$279.95
- 16 pieds (poids 58 lb)

PAGAIES À PALETTE CARRÉE
Epinette verni. Env. 54 x 6 3/4" (palette). **889**
60 x 6 3/4" (palette) comme ci-dessus, ch. \$9.49

(prévoir délai éventuel de deux semaines)

44⁹⁵ Paire
34⁹⁸ Paire

O 'Aqua-Rite' sur la crête des vagues!

SKIS 'COMBI' 'SPEEDSTER'

Frêne stratifié; renfort acajou intercalé. Une fixation normale et quille hickory — une fixation slalom, quille aluminium. Laque plastique. Long. 5'9". **44⁹⁵**

Pour ceux qui préfèrent les skis courts et légers. Solide fabrication érable stratifié avec robustes quilles en bois et fixations vinyle réglables. L. 5'3". **34⁹⁸**

MOTEUR HORS BORD ESKA 3 hp

244⁹⁵

Moteurs Power-Loop essence, 2 temps, un cylindre. Réservoir solide 2,47 pintes.

Moteur 4.5 hp Environ 34 lb **279⁹⁵**

Moteur 7.5 hp: marche AV, AR par rotation totale. Env. 44 lb **389⁹⁵**

OUTBOARD MOTOR OIL

1. Réservoir auxiliaire portatif

2. Entonnoir 1 pinte

3. Huile à hors-bord 16 oz liq.

- Pour la manutention du carburant*
- RÉSERVOIR AUXILIAIRE PORTATIF**
Polyéthylène approuvé U.L. Contenance 5 gallons. Ind. niveau. 7 1/2 lb **21⁹⁵**
 - ENTONNOIR 1 PINTe**
Poly souple et fort, pare-gouttes **85^c**
 - HUILE À HORS-BORD 16 OZ LIQ.**
Formule spéciale pour moteurs 2 temps. Mélange ess./huile maximum 25/1 **69^c**

La puissance Mor-Power BATTERIES marine 12 volts

MODÈLE ÉCONOMIQUE
30⁹⁵ 28⁹⁵
avec échange
Garantie 12 mois. Ampérage de démarrage: 295 à 0°F. Réserve min. 73 minutes.

MODÈLE DE LUXE
37⁹⁵ 35⁹⁵
avec échange
Garantie 18 mois. Ampérage de démarrage: 395 à 0°F. Réserve min. 125 minutes.

Pour les marins d'eau douce

A. RAMES BOIS Stratifiées 6 1/2'. Long. 7, la paire . . . \$21.89	E. ANCRE 10 lb Enduit plastisol. Poids 15 lb \$16.98	J. DÉFENSE DE QUAI Fort caoutchouc gris. Longueur 10' \$5.49	N. FERRURES DE QUAI Sommet 5⁵⁹ Base plate ou angle 6¹⁹ ch. Base conique ou raccord 'T' Avec vis de blocage. 6⁴⁵ ch.	Q. BON NETTOYANT Pour les gros nettoyages. 32 oz liq. 2⁵⁹
B. CIMENT MARIN CGE Colle/antifuite caout. silicone. En tube 3 oz. 2⁷⁹	F. POMPE MANUELLE Plastique haute résistance, env. 10'. 7⁹⁸	K. CORDAGE SAMSON Nylon, tresse dorée. Le pi. 27^c Drosse 3/16". Le pi. 12^c	O. SEAU 2 GALLONS Plastique fort, en turquoise, rouge, jaune. 1³³	R. ÉPONGE BATEAU Matière très absorbante. Env. 11 x 3 3/4" x 3". 2⁶⁵
C. TOILETS Métal coulé et galvanisé. 2²⁹ Pai. Métal chromé. Paire \$2.79	G. PORTE-CLÉ Chaîne laiton, plastique. Anneau. Flottant. 77^c ch.	L. TAQUET D'AMARRE Fonte galvanisée. Grosseur 6". 1⁵⁵ Grosseur 8" \$2.39	P. VADROUILLE Manche bois. Tête 8 oz. 1⁹⁹ Tête 12 oz. \$2.59	S. CHAUSSURES BATEAU Protège-chevil. Dames: 5 à 10 8⁹⁹ Pai. Hommes 5 à 13 11.69 Pai.
D. COMPTEUR DE BATEAU Type universel. Envir. 4". 0-45 m/h. 16⁹⁵	H. LETTRES/CHIFFRES Blancs à bordure noire. A-Z et 0-9. 10^c ch.	M. DÉFENSE Type pneumatique scellé 5 x 23 1/2". 2⁴⁹	T. GILETS SAUVETAGE Jusqu'à 50 lb \$5.89 45 à 90 livres \$6.29 Taille adulte \$8.59	

Remorque capacité 600 lb

ÉCLAIRAGE sécurité approuvé (posé pour la majorité des voitures)

239⁹⁵ Capacité 600 lb

(Prévoir délai éventuel de deux semaines)

Profitez des **BILLETS BONIS AU COMPTANT**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

● Châssis basculant pour décharge rapide—sans avoir à dételer!
● Pour bateaux jusqu'à 14 pi.

Acier profilé en U; tige treuil; béquille; support proue; galets quille et arceaux; chaîne sûreté; garde-boue et pneus 4.80 x 8".

Pour bateaux jusqu'à 15'
Capacité portante 800 lb . . . 299.95
1000 lb (pneus 5.70 x 8") . . . 339.95

Demandez une **CARTE CANADIAN TIRE**

JONQUIERE 697, boul. Harvey, Tél.: 542-3501	CHICOUTIMI 1257, boul. Talbot, Tél.: 549-5014	ALMA Coin du Pont et St-Luc, Tél.: 662-6618	DOLBEAU Les Galeries des Erables, Tél.: 276-2834
--	--	--	---